

# El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

### PRECIOS DE SUSCRIPCION

PARA PAMPLONA	
Un mes	1 25 pesetas.
Tres meses	3,50
Ses meses	6,75
EXTRANJERO	
Tres meses	11,75 pesetas.
Ses meses	23

### PAGO ADELANTADO

### PRECIOS DE SUSCRIPCION

FUNDADA EN PAMPLONA	
Tres meses	6 pesetas.
Ses meses	11,75
Nueva mensualidad	14
Doce meses	14
EXTRANJERO	
Tres meses	11,75 pesetas.
Ses meses	23

### PAGO ADELANTADO

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES  
Teléfono, número 175

Redaccion, Administracion e Imprenta, Paseo de Valencia, 56, bajos,  
y calle de San Gregorio, núm. 25

## CONDENACION de La Nueva Navarra

Nos el Dr. D. Fr. José López Mendoza y García, de Orden de San Agustín, por la gracia de Dios y de la Santa Sede Apostólica Obispo de Pamplona, Maestro en Sagrada Teología, Doctor en Derecho Canónico, Caballero Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica, Predicador de S. M., etc.

Hacemos saber: Que habiendo invitado nuevamente a D. Basilio Lacort y Larralde, excomulgado «nominativo» por Nos en Noviembre último por haber diseminado en su semanario «E. Porvenir Navarro» doctrinas heréticas, impías, escandalosas, malsonantes y ofensivas a los oídos piadosos, a que reconociese y retractase esos errores y los nuevamente vertidos en el semanario «La Nueva Navarra» con que sustituyó su primero, y no habiéndolo conseguido, sino todo lo contrario, pues se ha declarado abiertamente en oposición a las doctrinas ortodoxas de la Iglesia, a quien no quiere escuchar, y en rebelión contra nuestra autoridad, incurriendo así en las terribles sentencias fulminadas por Nuestro Señor Jesucristo, a saber: «si que no oye a la Iglesia, téalo por gentío» y «si que no escucha a mí, y el que los desprecia a vosotros a mí me desprecia», y quien a mí me desprecia, desprecia a Aquel que me ha enviado»; declaramos que dicho D. Basilio Lacort, «nominativo» excomulgado, está fuera de la Iglesia Católica Apostólica Romana, mientras no se sujete a la autoridad de la misma Iglesia, y abjurando los errores por él defendidos en sus semanarios «E. Porvenir Navarro» y «La Nueva Navarra», abraza las doctrinas enseñadas por la misma Iglesia Católica.

Siguiendo la doctrina de nuestro Divino Maestro, que nos enseña, que «cárbano no puede producir frutos buenos», y considerando que el Sr. Lacort, mientras convenga las malas disposiciones de que al presente da pruebas respecto a la doctrina católica y a la obediencia debida a los Pastores de la Iglesia, no ha de producir buenos frutos, es decir, enseñanzas católicas y piadosas, sino anticatólicas e impías, que irán haciendo poco a poco la arja de los navarros y su piedad acrobata, de cuyo peligro Nos tenemos obligación estricta de apartarlos; hacemos saber a Nuestros amados Diócesanos, que, para evitar su ruina espiritual y el peligro de perder la fé en que se ponían leyendo «La Nueva Navarra», o cualquier otro escrito publicado por el mencionado D. Basilio Lacort, sea en forma de periódico, de folio, libro o simple artículo, les prohibimos bajo pena de pecado mortal el leer u oír leer «La Nueva Navarra» o cualquier otro escrito del Sr. Lacort, y más aún el comprar el mismo semanario o escritos que se suscriben a él, pecando mortalmente.

(1) Evng. de San Mateo, cap. XVIII, v. 17.

te tambien todos los que de alguna manera copren a su publicacion. Como sabemos que hay en Navarra algunos que se dicen republicanos, y no participan de las malas doctrinas del Sr. Lacort ni de su semanario, declaramos que Nuestra condenacion no se extiende a ellos, porque Nos nada tenemos que decir, ni decimos, en favor ni en contra de las diferentes formas de gobierno, pero sí les prohibimos, como a todos los demás súbditos de Nuestra jurisdiccion, la lectura de «La Nueva Navarra» y toda lo demás que prohibimos arriba, rogando a ellos y a todos los demás fieles amados Nuestros, que no ofendan a Dios Nuestro Señor con este gravísimo pecado ni se expongan a perder la Fé, sin la cual es imposible agradar a Dios, y mandamos a Nuestros Párrocos o encargados de las Parroquias que lean con atencion este Nuestro Decreto a sus feligreses al catorce de la Misericordia de la primera dia festivo, y despues lo fijan en las puertas de sus respectivas iglesias.

Fr. JOSE, Obispo de Pamplona.  
Pamplona 25 de Febrero de 1901.

## PUBLICACIONES

**Nuestro Tiempo.**—Ha aquí el sumario del segundo número, puesto ya a la venta en todas las librerías:  
Exposición por El Editor.—El mes pasado (crónica del mes de Enero ilustrada con retratos y caricaturas de la prensa extranjera), por Jus. Sin Tierra.—La Facultad de Ciencias sociales, por Antonio G. Roca Añel, ministro de Instrucción pública y Bellas Artes.—Las relaciones históricas entre Inglaterra y España, por Martín Hume.—La acción inglesa en Galicia, por Prudencio Rovira.—Jacoito Benavente y su teatro, por Luis López Bañasteros.—El telegrama sin hilos, por Julio Cervera y Baviera.—La trichinosis en España, por Damascio García Izcara.—La política en Francia, por Aurelio Soiz.—Grandes figuras: Victoria Regina, por Dabor (con retratos inéditos).  
La vida lute ecuat en España trabajos durante el mes de Enero en la Academia de Medicina, en el Ateneo, en la Sociedad Geográfica y en la Unión Escolar: Crónica de Granada.—Revista de Revistas (extractos de Revistas inglesas, francesas, americanas e italianas sobre diversos asuntos políticos, científicos y artísticos).—Crónica de Teatro: Electra, exposición y crítica, por Salvador Canals.—Revista bibliográfica: Sursum corda!, Entre naranjos, etc.—Crónica financiera.

## La producción agrícola en España

Penosa impresión causan los datos que condensan la situación actual de la producción agrícola en España, y que consideramos interesantes para nuestros lectores.  
Ninguna cifra tan elocuente para evidenciar la situación penosa de la agricultura como la intensidad de la población, y de ella resulta que en España no excede de 56 habitantes por kilómetro cuadrado, mientras que Bélgica tiene 229, Holanda 127, Inglaterra 129, Italia 111, Alemania 104, Francia y Austria 72, Dinamarca 60, Portugal 53, Serbia 59 y Turquía 37.  
Otra cifra de relación también importantísima es la del rendimiento medio anual por hectárea de terreno en el trigo, que es en España de cinco hectolitros y 75 litros en las tierras de secano y de 18:20 en las de regadío. En los demás países de Europa, sin distinción de regadío o secano, es como sigue:

Francia 13, Escocia 31, Inglaterra 26, Bélgica y Holanda 22, Austria y Rumania 12, Rusia 9, Dinamarca, Suecia, Alemania y Noruega 18 a 20, Italia 11.

Para la apreciación de los precedentes cifras, debe tenerse en cuenta la escasa porción de terreno cultivado, que hace resultar la exigua cantidad de 171 hectolitros de trigo por habitante, lo que hace inevitable la importación del extranjero con grave quebrante para nuestra situación financiera, pues que esta importación ascendió en el año último a 4.032.274 quintales métricos.

De esta déficit en la producción de trigo deducense gravísimas consecuencias, que los gobernantes deberían tener muy presentes, para prestar a la agricultura la atención que merece.

De lo mucho que conviene fomentar la agricultura nacional puede dar una idea las siguientes cifras: de una total extensión de más de cincuenta millones de hectáreas, ocupan los montes 7.014.002 superficiales improductivas, 2.412.000 superficiales productivas cultivadas, y no cultivadas, 41.277.530.

Dedúcese lógicamente que, a pesar de que la población rural puede calcularse en trece millones de habitantes, existen grandes proporciones de terreno inculto abandonado o cultivado deficiente.

La distribución de los terrenos productivos se puede efectuar en la forma siguiente: cultivos de secano 10.133.811 hectáreas; de la vid 1.703.000; cereales y leguminosas 12.725.000; otros cultivos y tierras incultas 24.700.813 hectáreas, de las que la mitad pueden estimarse incultas.

Por lo que respecta a la ganadería, las cifras más aproximadas son: ganado lanar catorce millones de cabezas, 2.635.283 cabros, vacas 1.460.280, de cada 162.676, asnal 357.322, mular 438.912 y 310.275 caballar.

Cuanto para mejorar las impresiones de las precedentes cifras se haga por los Gobiernos, otro tanto tendrá que agradecer el patriotismo, porque peligro y grande representa para la vida nacional el decaimiento de la producción agrícola.

Más también la individual tiene que aplicar su eficacia a la resolución del problema agrario, orientando el capital a la producción, mejorando el crédito territorial y creando las grandes explotaciones agrícolas.

## Un punto... yackee

En el hospital de Bellevue, de Nueva York, situado a morfilomano, ha puesto fin a sus días un aventurero originalísimo, de nombre M. Henry Passey, que había logrado reunir una importante fortuna empleando malos artes en el juego.

Lo singular de este griego yankee consistía en los procedimientos que se había valido durante muchos años para estar a los victoriosos.  
Su campo de operaciones era siempre uno de los magníficos trasatlánticos ingleses o norteamericanos que hacen servicios entre Nueva York y Liverpool. Solo cantados pasajeros y al guiso que otro criado del barco se subía a la verdadera profesión de que el griego se dedicaba en sus modales, irreprochable en su tocado y aseo en su lenguaje, que, después de las comidas, organizaba pequeñas partidas de poker para «matar el tiempo» y después meter a los incautos.

El mismo Passey, cercano ya a la muerte, no ha tenido inconveniente en revelar a su médico

asno, para poder ir, ver, hacer, alimentar y cuidar a ese niño.

### CLXV

¡Ay! ¡esto me perdió! Quería demasiado a ese pobrecillo, y Dios me castigó por ello.

Voy a confesar una cosa que a nadie he dicho, excepto a la tía Maruja. Esta ha muerto ya; la oí tal vez todavía, pero quiero mejor decirlo todo de una vez para alivio y paz de mi conciencia.

Un día de primavera, un día bien desgraciado por cierto, había ido a sentarme para jugar con mis pequeñuelos sobre la roca que dominaba la casa de la tía Maruja.

Estaba sentada al borde de la roca con las piernas colgando fuera del precipicio, pero no paré la atención en ello, porque las que nos hemos criado entre ellos, para nada nos cuidamos de lo que otros se asustarían y con razón.

Tenía los dos niños sobre mis rodillas, para que jugaran junto al sol. Me divertía con ellos.

Abrazábanse, se agarraban uno a otro, se miraban, se reían como dos corderillos blancos entre las piernas de la madre, y yo los estimulaba con la voz, con la boca y con los dedos para que jugaran más.

de cabecera, el doctor Barclay el secreto de su azarosa existencia.

¡Hagáqui sus palabras:  
«Jamás me embarcaba dos veces seguidas en el mismo vapor, a fin de que la servidumbre de a bordo no tuviera sospechas. No obstante, algunos camareros y otros me llegaron a conocer perfectamente; no así los pasajeros. Jamás fueron descubiertos mis manipulaciones, y eso que he trabajado muchos años. Las advertencias hechas a los viajeros en grandes carteles puestos en sitios bien visibles de las salas de recreo, y en los que se previene al público contra los card-sharps (jugadores de ventaja), no me arredraron un solo instante.

«Verdad es que empleo un sistema de poker, cuyo secreto guardo, capaz de dar al traste con los recelos del jugador más desconfiado. Apenas ponía el plato el barco me entregaba a un estado mudo de los pasajeros. Cuando he habido escogido mis víctimas trabajaba con ellas amistad, valiéndome de cualquier circunstancia favorable. Llegaba entonces ocasión de destapar en su compañía una botella de champagne ó de saborear un plato, preparado ad hoc por el cocinero, mediante la propina de rigor. E gaudemus concilia siempre con una partida de poker, al término de la cual era dueño de todo el dinero de mis puntos.

«Cuando no me era posible limpiarlos en una sola partida, utilizaba la operación en una segunda y definitiva, porque debo decir que nunca jugué más de dos veces en un mismo viaje. Los logros extraordinarios me los proporcionaban las distracciones de aquellos jugadores demasiado entusiasmados que dejaban caer al suelo a guiso de billetes al sacar dinero para las apuestas. En fin, un «negocio loco», que me ha permitido hacerme rico en siete años, y para el que no he necesitado sino tener un poco de habilidad, otro poco de tacto, mucho conocimiento de la naturaleza humana y... carencia absoluta de sentimientos morales.

E aprovechado yankee ha dejado una fortuna de 600.000 dólares.

## Asalto de un buque español

El día 25 llegó al puerto de Vigo el vapor español Isidra con averías de bastante consideración en la máquina y sin hélice, a consecuencia de las fuertes tempestades que le sorprendieron en alta mar.

El «Isidra» sufrió tales averías cuando ya se hallaba muy cerca de dicho puerto, y a pesar de todo, quiso luchar con el temporal por ganar la orilla.

Haciendo esfuerzos para llegar a Vigo, pasó el «Isidra» toda una noche; pero los trabajos de la tripulación resultaron inútiles, y el buque fué arrastrado al fin por el temporal hasta las costas de África.

Hé aquí ahora el relato que ha hecho un tripulante del «Isidra» de los sucesos desarrollados durante los dos días que permaneció el barco en las aguas africanas.

«Impulsado por el fuerte huracán y por el terrible oleaje, llegó nuestro barco a la costa oriental de África una noche en que el mar se agitado de un modo aterrador.

La temperatura era formidable, los truenos se sucedían ruidosamente y muchos rayos cayeran a corta distancia de nuestra embarcación.

Así pasamos toda la noche. El buque, a merced de las olas, iba y venía de un lado para otro, sufriendo continuos golpes de mar. A cada instante creíamos que el barco, en uno de sus frecuentes balanceos, iba a hundirse en el fondo del mar, y todos los tripulantes, sobre cubierta, velamos llegar el término de nuestra vida en medio de la natural desesperación.

Al amanecer, el temporal mejoró un poco y todos nos tranquilizamos algo con la esperanza de que a guisa nos divisara desde la costa y nos prestara auxilio.

De repente vimos a gran distancia del «Isidra» una barca tripulada por varios hombres, que venía hacia nosotros.

Entonces el comandante de nuestro buque disparó su revolver al aire y todos comenza

mos a agitar los pañuelos y dar vivas a los que creíamos nuestros salvadores.

La barca de refranera consiguió al fin llegar a nuestro lado y entonces sufrimos la más terrible de las decepciones.

Aquellos hombres a quienes creíamos nuestros salvadores eran unos piratas «comales» que saltaron a bordo del «Isidra» precipitándose sobre nosotros, cuchillo en mano.

Ante aquella feroz acometida retrocedimos nosotros y entonces los piratas nos arrojaron al suelo, atándonos a todos fuertemente.

Después fácil es presumir lo que sucedió. Los piratas, con una cabarda infame, robaron el cargamento de azúcar que llevaba el «Isidra» y cuantos objetos de alguna importancia hallaron a mano.

Acto seguido los piratas le trasladaron todo a su barca y se alejaron rápidamente.

Nosotros, sumidos en el mayor desconsuelo, permanecimos ocho horas en aquel deplorable estado, hasta que pasó por aquellas aguas el vapor inglés «Cruizer» el cual vino en auxilio nuestro.

A esos tripulantes ingleses les debamos la vida. Ellos nos quitaron las ligaduras y nos trasladaron al buque inglés.

El «Isidra» fué remolcado por el vapor «Cruizer».

Las infames cometidas con los naufragos por los piratas africanos, han producido en Vigo general indignación.

## Campos y mercados EN CASTILLA

Valladolid.—Hoy no ha habido entradas en los almacenes de Canal.

En los Generales 130 fanegas de trigo a precio reservado.

Centeno 70 Idem a 53. Harinas se cotizan: harina de primera extraña a 18 reales arroba; de primera extra 17; todo pan 16; de segunda 13; de tercera 14; terciaria 10; con saco sobre vagon en esta estación.

Los menudos sin saco, se pagan: cuarta a 18 reales fanega, comidilla 13; salvados 10 y trigo 22.

Alar del Rey (Palencia).—Los precios que rigen en este mercado son los siguientes: Trigo a 46 reales las 92 libras; centeno a 37 reales fanega; cebada 34; jeros 47; lentejas 40; avena 24; garbanzos superiores 140 reales fanega; regueros 100; medianos 90; arbolias de 60 a 90; musas 53; harina de primera 17:30 reales arroba; de segunda 17 y de tercera 16:50; salvado de primera 15 reales fanega; de segunda 12; de tercera 10; cascarrilla 8 y echaduras 14; patatas 4:50 reales arroba; aceite de 58 a 60 reales arroba.

Nava del Rey (Valladolid).—Tiempo de hielos. Aunque con dificultad se puede transitar desde las diez en adelante.

Las labores del campo continúan suspendidas; solo se puede podar.

Hay animación a la compra si hubiese quien vendiera.

Tendencia al alza.

Ofertas nulas, esperando mejores precios. Los del mercado son los siguientes:

Entrada 500 fanegas.  
Trigo de 43 a 43:50 reales las 94 libras; centeno 35 reales fanega.

Castañer.—Azúcares. Faltan arribos por ser en la semana.

Se hace muy poco en nuestra plaza juzgando como mas correutes es precios a continuación: Plou de Bretona 60 a 67 reales; terron superior, en sacos 51 a 52; Idem bueno 50 a 51; blancos 51 a 52; blanquitos 47 a 50; dorados 44 a 46; contrifuga Azucarera Montañesa 45 a 45.

Arroz. Se han descargado 169 sacos.

Cambian como siempre de manos algunas pequeñas partidas entre almacenistas, estimándose como más corrientes los precios a continuación:

Valencia. Cándrada corriente de 19 a 20 reales arroba; de pasadas de 18 a 19; de 3 Idem de 17 a 18.

Bacalao. Sólo se han recibido en la semana 30 fardos.

Precios muy sostenidos para las reducidas existencias que se detallan como sigue:

—¿Es el mío? ¿Es el otro? Me desmayo en esta horrorosa duda, ruedo hasta el fondo, y el frío del agua me despierta acostada en el lecho del arroyo, al lado de mi pobre hijo, del mío, lo ois, del mío. Ya no respiraba; se había ahogado en un minuto.

¿Y el otro? ¿Y el otro? ¿El de la tía Maruja? ¿O el que estaba allí tendiéndose mis brazos, mirándome y riéndose, sin juicio el pobre inocente, agarrado por los picciollos a una rama, como un pájaro cogido por las patas en una red.

¡Oh! Sra. Genoveva, dijo Lucía al llegar a este punto de su relato, dispensadme que no siga: mis lágrimas y mi desesperación en aquel día hicieron huido las rocas, y las hubieran quebrantado, si las rocas tuvieran corazón.

Bastos saber que mi hijo y el de Juan estaba muerto; que el otro era el vivo, pobre y pequeño Moisés, salvado milagrosamente como el de la Biblia de Juan.

Era preciso alimentarle puesto que vivía, y que lloraba. Le dí de mamar. Y le quería aun, a pesar de la desgracia de que había sido causa inocente. ¿Pero era suya la culpa, ó era mía?

Pólitica de EL ECO DE NAVARRA 63

## GENOVEVA

la tía Maruja, en el sendero que subía a la casa.

¡Oh! ¡qué buen día fué aquel y qué contenta que dormí! Aquello no era malo, ¿verdad? Aunque para hacerlo no tuviera derecho de ir y entrar en casa de mi vecina sin permiso suyo.

—¡Oh! no, ¡dijo Genoveva, no creo que eso fuera malo.

### CLXIV

—Así, continué varios días, y aun dos y tres veces en el mismo durante un año. Era preciso ver como se ponía; hubiérase dicho que lo criaban las hadas durante el sueño.

En cuanto a mí, me parecía tener dos hijos en vez de uno, y que mi corazón se repartía entre ambos.

Me habían dicho que los niños cobran cariño y se apegan a la que los dá de ma-

Noruega crecido primera a 224 reales los 30 kilos; Noruega primera a 222; Idem segunda a 216; Idem tercera 210; Idem cuarta 190. Islandia primera 228; Escocia 250.

Un árbol que se ruboriza

El árbol que se ruboriza es muy raro y se cria en la Florida.

Un viajero ha ido recientemente a Punta Gorda con el solo objeto de comprobar si efectivamente existía el árbol que se ruboriza como afirman las tradiciones, algunos naturalistas y los indios.

Gulado por uno de estos encontró en efecto, un árbol en el claro de un bosque sierra adentro. El ejemplar que vio tenía veinte pies de altura, un tronco muy grueso, retador de vejez, hojas anchas y grandes semejantes a las del plátano y de color de esmeralda muy vivo.

El viajero acampó cerca del ejemplar que encontró, dispuesto a esperar que llegara para ver el fenómeno. En efecto, a los tres días se desencadenó una lluvia torrencial, como la que suele haber en aquel país. A medida que el agua fresca iba empapando el árbol, cambiaba este de color. Gradualmente el verde fue convirtiéndose en carmesí. No queriendo todavía dar crédito a sus ojos, el viajero se puso debajo del árbol para verlo más de cerca. No debía duda, el árbol había cambiado por completo de color; sólo le quedaban de verde algunos trozos en la parte interior de las hojas, a donde no había podido llegar el agua.

Una hora ó más de haber pasado la lluvia, el árbol maravilloso había vuelto a ponerse de su color natural verde.

Acuerdos de la Diputación

(Día 28)

Se aprobó el presupuesto municipal y parciales del valle de Ergoyane, así como la corta de leña efectuada por el Ayuntamiento de Tudela.

Se autorizó al Concejo de Urdax para extraer materiales para la iglesia: al de Clauritz para que entregue materiales a don Martín Clivat y al de Burlada para substar nuevamente 15 chozos bajo el tipo de 110 pesetas.

El Ayuntamiento de Dicastillo fue autorizado para el arriendo de la carnicería y el de Vidaurrata para que saque a subasta nuevamente la taberna.

Declaróse que interin el Ayuntamiento de Villafraña no pruebe que la industria ejercida por el reclamante don Jorge Arana es por su cuenta, debe considerarse para los efectos del catastro como comisionista.

Se resolvió una reclamación de don Casto Sala y consortes de Sartsuga, en el sentido de que no se les puede exigir derecho alguno por la exportación de ramolacha a Marsella.

Se sancionó un acuerdo de la Junta de Catastro de Corella, de 9 de Enero último, sobre aplicación de tarifas.

NUESTRAS CARTAS

De Vitoria

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Estimado amigo: El mercado celebrado ayer, principal de los tres semanales que tienen lugar en esta ciudad ha sido regular.

Los precios en la plaza del mercado de granos han sido: trigo, la fanega, de 47 a 49 reales cebada de 35 a 34; avena de 22 a 23; el hove 35; la bsa de 30 a 32; maíz 46; mijo de 35 a 36; rca de 15 a 14, y yero de 49 a 50.

Las patatas, los 46 kilos, de 18 a 21 reales, según sean blancas ó rojas.

Carreta de paja de pizano, precio medio, 30 reales; idem de hongo, precio medio, 98 a 100; idem de leña, precio medio, 50.

En el mercado de ganados han regido estas cotizaciones: toro y vaide, de 28 a 30 reales; vaca de 27 a 29; ternera, de 16 a 12 kilos, de Vizcaya y Guipúzcoa de 7 a 7 1/2; cerdo de 49 a 50 reales arrope; y los demás ganados de otras clases casi sin transacciones y definido precio.

Ha sido elegido senador por Vitoria el excelentísimo señor don José María de Zabala, marqués de la Alameda, gran cruz de Isabel la Católica, Gentil hombre de S. M., expresidente de la Diputación de Álava, ex-escritor y real dote del Ayuntamiento de Vitoria y persona de gran ilustración, bellas prendas personales y que goza de universales simpatías.

Ha sido elegido sin oposición. Dije en una de mis últimas cartas que el po pular senador por Álava don Juan Cano es equívoco, durante toda el crudo temporal pasado, a los señores con una cajilla de cigarrillos, una taza de café y una copa de licor antes de salir al servicio; pues bien, a pesar de haber cedido las causas que motivaban aquella generosidad, ha dado orden se les siga atendiendo de igual manera.

Otros rasgos de caridad: El señor marqués de Urquijo ha enviado a la Junta de Socorros demélicos mil quinientos pesetas para repartir entre los pobres. Y, por fin, esa Junta ha recibido de un generoso contribuyente cuatrocientos sacos de carbón, también para los pobres; y además algunas hornadas de muy buen pan.

El distinguido subdelegado de Medicina de Vitoria don Ramón Aprazal, ha publicado en el «Boletín de Médicos» la Estadística sanitaria de esta población correspondiente al mes de Enero.

Los matrimonios han sido 20, las defunciones 66 y los nacimientos 71. En el mismo mes ha llovido 13 días: la cantidad de agua caída ha sido 327 mm.; las temperaturas medias al sol 7°7 y a la sombra 4°5, y la presión media 7:6 mm. Suyo almo.

El corresponsal.

En la Audiencia

Ayer se recibieron en esta Audiencia los siguientes sumarios: Juzgado de Tafalla.—Uno por muerte de

las niñas Fé y Narcisca Macaya por quemaduras.

Estella.—Uno contra Elias Vicet, por disparo y lesiones.

Otro contra Elias Urr, por atentado. Aolz.—Uno contra Miguel Echeverría, por hurto de una peca.

Pamplona.—Uno sin procesados, por lesiones a Norberto Ciriza.

Otro contra Elvira Lestral, por atentado.

Otro contra Plácido Ayerra, por lesiones a Manuel Miranda.

GACETILLAS

Hoy continuará en la Audiencia la vista del pte de don Benito Díez contra D. Rafael Gaztalu, haciendo uso de la palabra el Sr. Uranga, pues toda la sesión de ayer la empleó el letrado Sr. Sanz.

Varias veces hemos denunciado y hoy lo hacemos nuevamente, el mal estado en que se encuentra un trozo de carretera en el alto de Ata-buru, expuesto a desgracias, y antesyer precisamente estuvo a punto de sufrir un percance un carro de Eguzar, que así se precipitó en el barranco. Hace allí falta una pequeña pared de un metro de altura en un corto trayecto y es urgente el hacer tan insignificante obra si se quiere evitar probables e irreversibles desgracias. Lo advertimos a la excelentísima Diputación, a ruego de varias personas, manifestando que el punto peligroso está en la carretera de Pamplona a Uizama.

Dicen de Bilbao que en una galería de la mina «San Luis» sita en el barrio de Iturburu, estuvo a punto de ocurrir una verdadera catástrofe.

Se encontraban descargando mineral de una wagoneta a la boca de dicha galería varios obreros, y al notar que se desprendió uno de los mechones que sostenían este, tuvieron la precaución de retirarse, cayendo una gran mole de carbón que había encima, sobre la wagoneta, quedando aplastado el caballo que la conducía.

Afortunadamente no hubo que lamentar ninguna desgracia personal.

La «Gaceta» publica el escalafon provisional de los empleados activos y cesantes de ministerio de Instrucción pública.

Pueden presentarse reclamaciones contra el mismo en el término de un mes.

En la pescadería de San Sebastian entraron anteayer 280 kilos de basugo, que se vendió a 076 pesetas kilo y 400 de merluza a 115 pesetas.

Ha sido destinado a cumplir condena en el penal de Ocaña el rematado Casto Atienza Martínez, que se halla en la cárcel de Pamplona.

En la Facultad de Ciencias de la Universidad de Zaragoza hay una vacante de Auxiliar de clase con 1250 pesetas, que se preveerá por oposición.

En la cocina gratuita de la parroquia de San Juan Bautista se repartieron ayer 783 raciones.

Ha fallecido, despues de recibir los Santos Sacramentos, don Eugenio Díez, dependiente del conocido procurador de esta capital nuestro amigo don Eusebio García Abadía.

Damos el pésame a la familia del finado, que en paz descanse.

Dos vecinos de Lodosa han sido denunciados por la guardia civil del puesto de aquella villa a quienes encontró pescando con trasmallos, sin tener licencia.

En la cocina gratuita de la parroquia de San Lorenzo fueron distribuidos ayer 763 raciones.

Denuncias hechas por los agentes municipales durante el mes de Febrero de 1931.

Policia urbana 74; Juzgado municipal 6; Juzgado de Instrucción 5.—Total 85.

Nuestro corresponsal en Estella nos remite a siguiente nota de precio:

Trigo 575 pesetas rob; cebada 425; avena 365; m 2 475; habas 5; briz 6 80; vino 4 50; aceite 15 pesetas arrope; tiempo húmedo.

Se hallan vacantes en Zaragoza las siguientes escuelas:

De niños, con sueldo de 625 pesetas y 189,25 de retribución: las de Almonacid de la Cuba, Mezalecha, Lange, Perdigueras, Puebla de Albornoz, Purujosa y Trasarbes.

De niñas, con igual sueldo y retribución: las de Bárboles, Alconchel, Castillares y Tosos.

De ambos sexos incompletas, de maestros: las de Agó, Ardis y Embil de Ariza, dotadas con 530 y 457,0 pesetas; la de Alca de Monayo, con 430 y 457,50, las de Malpica y Roden, con 350 y 373,0; la de Villareal del Campo, con 250 y 62,50, y la incompleta de Abait, con 625 y 156,25.

Al penado en la cárcel de Estella Feliciano San Martín, le ha sido abonada la mitad del tiempo de prisión provisional sufrida.

Ha sido nombrado empleado de la Cámara de Comercio de esta capital don Cándido Rosas de la Iglesia.

A consecuencia de las gestiones del sindicato de exportadores de vinos de Cataluña cerca del ministro de Estado y embajador de España en París, ha recibido favorables impresiones de que las Cámaras francesas aprobarán

la ley pendiente de discusión sobre el régimen aduanero de los vinos, en virtud de la cual se exceptuarán del recargo establecido en los aduanas francesas de la 1.ª de Enero, los vinos extranjeros de 13 a 15 grados de alcohol.

El sindicato de exportadores, en sus comunicaciones al Gobierno en defensa de la exportación vinícola a Francia, crea opinable la interpretación que pueda darse a la ley francesa de 1.º de Febrero de 1899 y en libertad al Gobierno de la nación vecina de reformar el régimen interior de las bebidas alcohólicas elevando de 126 francos 25 a 220 francos el impuesto de consumos sobre el alcohol, pero entiendo que deben cumplirse bona fide los convenios estipulados y que España tiene derecho a que se rebajen los 65 céntimos por su grado alcohólico con que resultan recargados sus vinos: de 42 a 13 aradas, pues aun cuando el perjuicio no es grande, empuera la situación poco ventajosa de nuestra exportación vinícola a Francia.

Dicen de Zaragoza:

«El señor obispo de Jaca, al regresar a su residencia capital de Zaragoza, a donde vino con motivo del fallecimiento del arzobispo señor Alad, cayó enfermo, atacado de una pulmonía; enfermedad que le puso en peligro su vida.

En carta que ha recibido hoy el gobernador eclesiástico don José Pellicer se manifiesta que dicho prelado continúa algo más aliviado, aunque no ha desaparecido la gravedad.

Mucho celebraremos el alivio del ilustre paciente.

Del vecindario.—«Ya que nuestra primera autoridad local atiende con tanto celo y sollicitud a dar ocupación a tantos braceros en partir piedra, arreglar caminos, etc., y últimamente en el particular de la nieve, con lo que ayuda a que las familias de los jornaleros puedan alimentarse, en espera de mejor tiempo y en el tener mayores ganancias, no convendría emplear, sin más脾azamiento, algunas docenas de peones sin trabajo, particularmente muchachos, en traplear, modular, saacar y preparar hoyos para una arboleda nueva, todos aquellos terrenos del derruido convento del Carmen?»

Merece la pena que el problema se estudie. Si llega a ser un hecho lo que apuntamos como útil y necesario en aquellos solares, y con ello la entrada a la ciudad por la puerta de Francia presentaría aspecto agradable, aquellas casas ganarían en abrigo e higiene, desaparecería el mal uso que de aquellos suelos se hace, y nadie podría afirmar que aquel extremo de la población está aguijente descuidado ó medio abandonado.

Nosotros llevaríamos la cosa más adelante, pues, además, le carríamos con una valla de espinos, alambrados u otros materiales, dejando un portillo con cerraja y llave a la parte de la calle, y encargaríamos a los porteros el cuidado de tener el peso franco sólo de sol a sol, recomensándoles debidamente por este aumento de trabajo y responsabilidad. Si más tarde conviene dar otro destino a aquellos plases el tiempo lo dirá.—W.»

Como ampicación a lo dispuesto en la Real orden de 4 de Septiembre último, se ha resuelto que las clases e individuos de tropa excoctantes a retiro ó ingreso en Irvádidos, como consecuencia de las recientes campañas de Ultramar, que hallándose agregados a cuerpo fueron bajs en el percibo de haberes por fin de Diciembre último, en virtud de lo dispuesto en la Real orden citada, continúen en el goce de haber desde la revista de Marzo próximo hasta la terminación definitiva de los respectivos expedientes, siempre que su inutilidad esté ocasionada por la pérdida de uno ó más miembros ó la total de la vista, haciendo extensiva esta resolución a aquellos individuos comprendidos en igual grado de inutilidad, que se encuentren percibiendo haberes actualmentey que se recuerde el exacto cumplimiento del precepto contenido en el art. 9.º del reglamento del cuerpo y cuartel de Irvádidos, según el cual, los individuos propuestos para ingresar en él y que a juicio de los capitanes generales ó del comandante general de dicho cuerpo, tengan derecho a opción al ingreso, pueden, si lo solicitan, pasar desde luego a formar parte de la sección de inútiles agregados, percibiendo en esta situación expectante el haber, pan y utensilios correspondiente a sus respectivos clases.

La producción nacional de hulla útil en 1903 ascendió a 2.600.193 toneladas, ó sea unas 80.000 toneladas más que en 1899.

De hulla y cok se importaron en 1900 más de 2 millones de toneladas, ó sea unas 200.000 más que en 1899.

En la lista de importaciones de carbones, el primer lugar lo ocupa Barcelona con 318.077 toneladas de hulla y 117.087 de cok; el segundo lugar Barcelona, con 345.118 de hulla y 44.0 de cok.

En el comercio de carbón, el primer lugar lo ocupa Barcelona con 150.767 toneladas y el segundo Bilbao, con 103.482.

Contando con las 145.703 toneladas de carbón transportadas en 1900 por el ferrocarril de la Rubia a Balmaseda, resulta que a Bilbao han «fluído en dicho año» cerca de 781.000 toneladas de carbones, así en su totalidad consumidas por aquel distrito industrial.

La región catalana consumió 760.000. La asturiana 500.000. El consumo ascendió en Madrid a unas 150.000 toneladas.

Las compañías de los ferrocarriles de Bilbao a Zamárraga y San Sebastián han tomado el acuerdo de suprimir los suplementos dobles que a los viajeros que carecen de billete, se vanian extendiendo, en uso de sus facultades concedidas por el Reglamento de policía de Ferrocarriles y Tarifas vigentes.

A fin de evitar los entorpecimientos que pudiera ocasionar a la intervención de los billetes en los trenes, la no provisión por los viajeros, de los billetes de referencia, los despachos de éstos, en las estaciones, se cerrará un minuto antes de la salida de los trenes, excepto en los casos de fluencia extraordinaria, en cuyo caso la facturación de equipajes cesará con la antelación de costumbre, necesaria para no retrasar la mencionada salida de trenes.

Sobre la una y media de la tarde rñeron ayer en el pasaje del Consejo dos jóvenes llamados Rebutiñe Vals y Roman Echevarría, resultando ésti con una lesión en la cabeza.

Para médicos.—Se vende una mesa de operaciones sistema Vecker.—Naves de Tolosa, núm. 23, piso 2.º Izqde. 4-2

Resfriados antiguos y rebeldes, tos y todas las enfermedades del pecho y garganta. Tomad Elixir R. Bng. Farmacia de don Valentín Merquina.

Dolores de cabeza, jaquecas y neuralgias.—Se calman en el acto con Valerorina, más eficaz que la antipirina y completamente inofensiva. 3 pastas caja Farmacia de Marquina Nueva, 1, y antigua de Blasco. 60—42 (a)

SECCION AMENA Notas cómicas: En un estanco: —Déma V. un cigarro y una caja de fósforos. —¿De qué clase quitera V. el cigarro? —De medio real. —Entonces, caballero, lleva V. dos cajas de fósforos si ha de intentar fumar el cigarro entero. En un café: —¿Quiere el señor leer algún periódico? —Odo la peñide. —Sto embargo... —Bueno; tráame el Indio dor de los ferro carriles. En una tienda: Dice mi señora que me den ustedes chocolate que tenga mucho cacao. —Díe a tu señora que aquí no le echamos al chocolate esos perquisis.

Charada: —¿Seres lo que es un dos tercía? preguntó Justo Amoró, a su primera tercera, y éste al punto dijo: dos. —¿De veras que no lo sabes? —No lo he oído en la vida. —Pues primera dos tercera es planta muy conocida. Solucion a la anterior: FE LI CIA-NO. Chiste ilustrado: —Bien se ve que este es el hombre primo tivo. —¿Y en qué lo conoces? —En la sencillez de su vestido.

EL TIEMPO Temperatura máxima de anteaer Id. mínima de ayer Altura barométrica a las 9 de ayer en milímetros Espacio recorrido por el viento en dichas 24 horas en kilómetros

VIAJEROS Han llegado a las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes: Don Gerardo Zubiri y Hermana, don Mateo Manuel, don Julian Alvarez, don Luis Esquerro, don Agustín Alvarez, don Félix Esquerro, don Carlos Arieta, don Leocadio Fraile, don José Jimenez.

REGISTRO CIVIL En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones: NACIMIENTOS.—Varones: hombres 1. DEFUNCIONES.—Felix Ortiz, de 3 años, de Pamplona; Romualda Ayerra, de 55 años de idem; Camilo Piérola, de 1 años, de idem; Jorge Quintana, de 65 años de Olaz. MATRIMONIOS.—Ninguno.

CARCEL DE PAMPLONA Detenido en el día de ayer De causa pendiente. Arresto 24 horas. 25 arrestos de marzo. 58 1 40

EN EL MATADERO Resos sacrificadas: bueyes ó vacas 8; terneras 8; carneros 7.

Correspondencia Estella.—D. E. H. corresponsal administrativo; recibidos 65 pesetas 20 céntimos, castorino. T. f. H.—D. V. C. corresponsal administrativo; recibida y cobrada letra de 79 pesetas 77 céntimas, conforma.

Boletín religioso

DIA 2. SABADO.—San Lucio, Obispo y mártir. En la persecución de Valeriano fué San Lucio desterrado de Roma; después, por disposición de la divina Providencia, le permitieron volver a ocupar su Silla; pero como se declarase erórgicamente contra la herejía de los arrianos, se apresaron, y después de martirizarlo con crueldad suma, le cortaron la cabeza. San Cipriano, en sus escritos, hace grandes elogios de este insignie Pastor de la Iglesia. También se conmemoran hoy Santos Hab, Jovino y Basilio, mártires; San Simplicio papa.

Todo el que murmura en las persecuciones y male que padece, acusa la justicia del que se le envía.

CULTOS Oficio de San Rosendo con rito doble y color blanco. En la Catedral.—A las siete y media de la Vigilia; a las nueve horas menores y misa; a las diez misa de Feria. A las quince vísperas, competas, rosario, maitines y laudes. A las diez y ocho y media rosario de los Escavos.

En San Saturnino.—Cuarenta Horas. Desde las diez y siete hasta las diez y nueve. En San Agustín.—La cofradía del Santo Ángel de la Guarda celebrará función de aniversario.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS San Saturnino.—Sr. Coadjutor, M. yor 1.2. San Juan Bautista.—Sr. Coadjutor, Dormitoria 35.5. San Nicolás.—Sr. Coadjutor, San Gregorio 17.2. San Lorenzo.—Sr. Coadjutor, Casa Parroquial. San Agustín.—Sr. Coadjutor, San Agustín, 22.3.

SERVICIO RÁPIDO de El Eco de Navarra (Agencia Mencheta) Por teléfono PRIMERA CONFERENCIA Madrid 1.º (18 horas) Romero Robledo

Continuando las consultas sobre la crisis, esta mañana ha oído la Reina la opinión del señor Romero Robledo, cuando la entrevista una hora.

El señor Romero ha entregado a la Reina un escrito que contiene sus opiniones y le ha pedido autorización para publicarla. La Reina se la ha concedido, y es probable que él facilite hoy a los periodistas copia del documento que ha entregado a la Reina.

Al salir de Palacio, ha anticipado a los periodistas estas manifestaciones sobre su conversación con S. M. Le ha hablado franca y noblemente manifestándose ajeno a toda agrupación política y absteniéndose de citar nombres propios, para que su opinión aparezca más autorizada y menos apasionada.

Le ha expuesto el programa que, en su concepto, debe desarrollar el Gobierno que se constituya; y le ha advertido que la actual crisis es tan trascendental, que una resolución equivocada de la misma podría ocasionar funestas complicaciones.

Por último ha dicho que desea dar publicidad a sus juicios, porque es enemigo de reservas, que quizá son solo aparentes, y porque, siempre que habla sobre cuestiones políticas, lo que dice a la Reina, se lo dice también a la opinión pública; y lo que, dirigiéndose a la opinión, se lo dice igualmente a la Corona.

EL LEGITIMO PETRÓLEO GAL PARA EL PELO Se vende en Pamplona droguería de Zoilo Perez, Zapateria 7 y señora viuda de Vidaurrera, Chapitela 9, al precio de 3 y 5 pesetas frasco con esponjita. 90—56 (a)

CRÈME SIMON maravillosos para suavizar y blanquear el cutis. Las GOTAS CONCENTRADAS de HIERRO BRAVAIS son el remedio más eficaz. Contra la ANEMIA, los COLORES PALÍDOS, etc. Todas Farmacias e Droguerías. Depósito: 130, Rue Lafayette, PARÍS.

ESTAFETA LOCA COTIZACION DE AYER PRECIO Valores de Navarra

Table with columns: Deuda provincial al 5%, de descuento, Acciones del Baztan Id. con idem, Deuda municipal al 4%, Crédito Navarro, La Navarra (Villava), Papeleta Navarra, Fabrica del Bidasoa (Vera), Id. Id. obligaciones al 5%, La Vinícola (Campanas), Teja de Mecánica Pamplonesa, Balmorle de Betelu, Aguas de Arteta, Azucarera (Marella), Azucarera (Tudela), La Agrícola, Electra Pamplonesa, La Vasca Navarra, Sociedad Navarra de Panificación, Electra Bidasoa, La Actividad. (Del Boletín de los Corredores de Comercio de Pamplona.)

EN EL ALMUDÍ Cotización oficial. Precios medios que rigieron ayer: Trigo 44,45 reales robe; avena 14,10; maíz 20,40; alcohol 19,5. Trigo vendido 33 rebos y 7 almudes

Temperatura máxima de anteaer Id. mínima de ayer Altura barométrica a las 9 de ayer en milímetros Espacio recorrido por el viento en dichas 24 horas en kilómetros

VIAJEROS Han llegado a las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes: Don Gerardo Zubiri y Hermana, don Mateo Manuel, don Julian Alvarez, don Luis Esquerro, don Agustín Alvarez, don Félix Esquerro, don Carlos Arieta, don Leocadio Fraile, don José Jimenez.

REGISTRO CIVIL En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones: NACIMIENTOS.—Varones: hombres 1. DEFUNCIONES.—Felix Ortiz, de 3 años, de Pamplona; Romualda Ayerra, de 55 años de idem; Camilo Piérola, de 1 años, de idem; Jorge Quintana, de 65 años de Olaz. MATRIMONIOS.—Ninguno.

CARCEL DE PAMPLONA Detenido en el día de ayer De causa pendiente. Arresto 24 horas. 25 arrestos de marzo. 58 1 40

EN EL MATADERO Resos sacrificadas: bueyes ó vacas 8; terneras 8; carneros 7.

Correspondencia Estella.—D. E. H. corresponsal administrativo; recibidos 65 pesetas 20 céntimos, castorino. T. f. H.—D. V. C. corresponsal administrativo; recibida y cobrada letra de 79 pesetas 77 céntimas, conforma.

Boletín religioso

DIA 2. SABADO.—San Lucio, Obispo y mártir. En la persecución de Valeriano fué San Lucio desterrado de Roma; después, por disposición de la divina Providencia, le permitieron volver a ocupar su Silla; pero como se declarase erórgicamente contra la herejía de los arrianos, se apresaron, y después de martirizarlo con crueldad suma, le cortaron la cabeza. San Cipriano, en sus escritos, hace grandes elogios de este insignie Pastor de la Iglesia. También se conmemoran hoy Santos Hab, Jovino y Basilio, mártires; San Simplicio papa.

Todo el que murmura en las persecuciones y male que padece, acusa la justicia del que se le envía.

CULTOS Oficio de San Rosendo con rito doble y color blanco. En la Catedral.—A las siete y media de la Vigilia; a las nueve horas menores y misa; a las diez misa de Feria. A las quince vísperas, competas, rosario, maitines y laudes. A las diez y ocho y media rosario de los Escavos.

En San Saturnino.—Cuarenta Horas. Desde las diez y siete hasta las diez y nueve. En San Agustín.—La cofradía del Santo Ángel de la Guarda celebrará función de aniversario.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS San Saturnino.—Sr. Coadjutor, M. yor 1.2. San Juan Bautista.—Sr. Coadjutor, Dormitoria 35.5. San Nicolás.—Sr. Coadjutor, San Gregorio 17.2. San Lorenzo.—Sr. Coadjutor, Casa Parroquial. San Agustín.—Sr. Coadjutor, San Agustín, 22.3.

SERVICIO RÁPIDO de El Eco de Navarra (Agencia Mencheta) Por teléfono PRIMERA CONFERENCIA Madrid 1.º (18 horas) Romero Robledo

Continuando las consultas sobre la crisis, esta mañana ha oído la Reina la opinión del señor Romero Robledo, cuando la entrevista una hora.

El señor Romero ha entregado a la Reina un escrito que contiene sus opiniones y le ha pedido autorización para publicarla. La Reina se la ha concedido, y es probable que él facilite hoy a los periodistas copia del documento que ha entregado a la Reina.

Al salir de Palacio, ha anticipado a los periodistas estas manifestaciones sobre su conversación con S. M. Le ha hablado franca y noblemente manifestándose ajeno a toda agrupación política y absteniéndose de citar nombres propios, para que su opinión aparezca más autorizada y menos apasionada.

Le ha expuesto el programa que, en su concepto, debe desarrollar el Gobierno que se constituya; y le ha advertido que la actual crisis es tan trascendental, que una resolución equivocada de la misma podría ocasionar funestas complicaciones.

Por último ha dicho que desea dar publicidad a sus juicios, porque es enemigo de reservas, que quizá son solo aparentes, y porque, siempre que habla sobre cuestiones políticas, lo que dice a la Reina, se lo dice también a la opinión pública; y lo que, dirigiéndose a la opinión, se lo dice igualmente a la Corona.

EL LEGITIMO PETRÓLEO GAL PARA EL PELO Se vende en Pamplona droguería de Zoilo Perez, Zapateria 7 y señora viuda de Vidaurrera, Chapitela 9, al precio de 3 y 5 pesetas frasco con esponjita. 90—56 (a)

CRÈME SIMON maravillosos para suavizar y blanquear el cutis. Las GOTAS CONCENTRADAS de HIERRO BRAVAIS son el remedio más eficaz. Contra la ANEMIA, los COLORES PALÍDOS, etc. Todas Farmacias e Droguerías. Depósito: 130, Rue Lafayette, PARÍS.

ESTAFETA LOCA COTIZACION DE AYER PRECIO Valores de Navarra

Table with columns: Deuda provincial al 5%, de descuento, Acciones del Baztan Id. con idem, Deuda municipal al 4%, Crédito Navarro, La Navarra (Villava), Papeleta Navarra, Fabrica del Bidasoa (Vera), Id. Id. obligaciones al 5%, La Vinícola (Campanas), Teja de Mecánica Pamplonesa, Balmorle de Betelu, Aguas de Arteta, Azucarera (Marella), Azucarera (Tudela), La Agrícola, Electra Pamplonesa, La Vasca Navarra, Sociedad Navarra de Panificación, Electra Bidasoa, La Actividad. (Del Boletín de los Corredores de Comercio de Pamplona.)

EN EL ALMUDÍ Cotización oficial. Precios medios que rigieron ayer: Trigo 44,45 reales robe; avena 14,10; maíz 20,40; alcohol 19,5. Trigo vendido 33 rebos y 7 almudes

Lopez Dominguez

A las dos de la tarde se ha verificado la consulta del general Lopez Dominguez...

Elecciones provinciales

La "Gaceta", publica hoy un Real orden que contiene instrucciones para los gobernadores...

Los sectarios de Oporto

Telegramas recibidos hoy relatan los desórdenes ocurridos en Oporto ayer por la tarde y noche.

Dos noticias

En el Circulo Mercantil de Málaga se ha celebrado una reunion de comerciantes industriales...

Impresiones políticas

Continúa la animación en los círculos políticos con motivo de la crisis.

Estudios militares

El "Diario Oficial", del Ministerio de la Guerra, publica una disposición en que se fija el 15 de Mayo para los concursos de ingreso en las academias militares.

Terremotos

Telegramas de Viena dicen que en distintos puntos de Damacia se ha sentido un temblor de tierra...

Guerra anglo-boer

Aunque no se ha recibido en Londres despacho alguno oficial que lo confirme, dos periódicos de aquella capital insisten en que se ha rendido el generalísimo inglés Bhot.

Enfermos

El conde de Torreanaz se halla gravísimo. El vizconde de Iruete y el señor Gasset van mejorando.

Canalejas se arrima

Se ha confirmado el rumor de haber tenido una conferencia con el señor Sagasta el señor Canalejas.

Proceso de un loco

Ante la Audiencia de Madrid se ha visto hoy la causa instruida contra un pintor loco que en un acceso inventó matar a su madre y suicidarse, en Junio último.

Temporal

De Roma comunican que á consecuencia del cambio de temperatura, nevadas en los campos.

En los Abruzzos han quedado sepultados en la ríve cinco paisanos, cuyos cadáveres no han sido encontrados.

Bolsa de Madrid. Cotización oficial comparada. 24 de 1. Table with columns for various securities and their prices.

SEGUNDA CONFERENCIA

Madrid 1.º (23 horas). Consulta telegráfica

La Reina ha estado desde las cuatro á las cinco de la tarde en el gabinete telegráfico, conferenciando por medio del aparato con el señor Montero Rios...

Lo que ha dicho Romero

Voy á ampliar lo comunicado esta tarde sobre la consulta al señor Romero Robledo, comunicando á usted un extracto del escrito que este señor ha entregado á la Reina.

El meeting de Oporto

Telegrafian de Lisboa que, á juzgar por los preparativos, va á ser grande é importante el meeting que, según anunció, se trata de celebrar en Oporto el domingo próximo.

Enfermos

El conde de Torreanaz se halla gravísimo. El vizconde de Iruete y el señor Gasset van mejorando.

Canalejas se arrima

Se ha confirmado el rumor de haber tenido una conferencia con el señor Sagasta el señor Canalejas.

Proceso de un loco

Ante la Audiencia de Madrid se ha visto hoy la causa instruida contra un pintor loco que en un acceso inventó matar a su madre y suicidarse, en Junio último.

Temporal

De Roma comunican que á consecuencia del cambio de temperatura, nevadas en los campos.

Enfermos

El conde de Torreanaz se halla gravísimo. El vizconde de Iruete y el señor Gasset van mejorando.

Canalejas se arrima

Se ha confirmado el rumor de haber tenido una conferencia con el señor Sagasta el señor Canalejas.

Proceso de un loco

Ante la Audiencia de Madrid se ha visto hoy la causa instruida contra un pintor loco que en un acceso inventó matar a su madre y suicidarse, en Junio último.

Temporal

De Roma comunican que á consecuencia del cambio de temperatura, nevadas en los campos.

conducta y hechos pasados, deberían dedicarse, más que á censurar, á presentar programas de gobierno.

Telegramas y Telefonemas

Mañana sale! Madrid 1.º (23 h. 45 m)

Se habla de haberse verificado una nueva conferencia del señor Silveira con el duque de Tetuán, sin que se conozca el resultado.

LA SALUD DE LOS NIÑOS

El mejor medio de curar sus dolencias. A menudo acontece que la salud de los niños es precaria á pesar de todos los cuidados y atenciones que les prodigan los padres...



José LLOBET

Se necesita un dependiente de pe quequero que sepa bien su negocio. Diríjase para más detalles a Severo Bolevario, Carreteras número 1, Estena.

Carbon superior. En la calle Nueva núm. 110, se vende carbón vegetal caudillo superior; sacos á varios precios.

Venta de carneros. La Junta de Abastos de Murcia el Fruto tiene de venta cincuenta carneros churros de plaza superiores y de excelente estado de gordura.

Nodriza. Se necesita una para criar en su casa. Informar en la calle de M. duque, 13, 1.º

Arriendo de horno. Se arrienda el horno de la calle de la Mañana, núm. 14, con su tienda y 1.º habitación y todos sus utensilios para la elaboración de pan.

Lumber. Se necesita un joven de buenas referencias que tenga á guisa principio de herrador. Diríjase al Veterinario don Francisco Arriola, de la misma ciudad.

Casa de préstamos. El día 6 del actual y en casa de Pia Garlisa, Tejería, 13, 1.º, tendrá lugar a las tres de la tarde la subasta de prendas que han cumplido el tiempo de su compromiso.

Gran liquidación de caizado. Por tener que retirarse su dueño, se liquidan todas las existencias de amarras de caizado de la calle de Chapitea núm. 26, esquina á la plaza del Castillo.

Subasta. El Concejo de Linzola, valle de Erro, ha acordado anunciar a pública subasta, la venta de 218 aboves (robos) el día 3 de Marzo próximo a las 11.

Labradores! No compra plantas americanas sin visitar el depósito de Saras, Pujos, y C.º, calle de Eslava, 10, Pamplona, procedentes de este país.

Venta de casa en Tafalla. Por tener que ausentarse su dueño, se vende en Tafalla una casa de dos pisos con dos balcones en cada uno, con buharda y algar, y con 270 cargas de cubija nuevo; una viña de 50 peunadas, una de 20, una de 12, una de 10 y una de regalo de 7 peunadas, todas ellas junto al pueblo, y la tierra es de primera y segunda clase.

Queso manchego. En los Utramarinos de E. S. Gamazo, Estafeta, 43, y Bajada a San Agustín, 1, se ha recibido y se vende á 80 céntimos libre.

Substitutos. Para los quintos que son llamados en 1.º de Marzo y los del reemplazo actual, en buenas condiciones con garantía de cuarenta mil pesetas depositadas en la Excm. Diputación y con el que desean los interesados. Ceside

La Navarra. Fonda de Clara Mutiloa, viuda de Echavarren, Pasco de Valencia, 15, 2.º Pamplona.

Venta de cok y carbon MINERAL. Precios por 100 kilogramos.

Carbon para coque. 7 pesetas.

Aveilana para fragueros. 7

Cok grueso asturiano. 7

Cok picado idem. 7,50

Cok fino de gas. 8

Santo Domingo, 2.-CASA DE UTRA Y. 60-18

La Navarra. Fonda de Clara Mutiloa, viuda de Echavarren, Pasco de Valencia, 15, 2.º Pamplona.

Venta de cok y carbon MINERAL. Precios por 100 kilogramos.

Carbon para coque. 7 pesetas.

Aveilana para fragueros. 7

Cok grueso asturiano. 7

Parada de ganado caballar y asnal compuesta de 5 burros y 2 caballos

Notándose la gran falta de reproducción de esta clase de ganado y á ruego de varios amigos he decidido habilitar una parada para dicho ganado en la proximidad de la venta de M. duque, en la inteligencia que los padres son de raza superior y el caballo, de raza americana, que es un ejemplar especial, por su raza, forma y pelo.

A los ganaderos que distantes de esta capital, y sin molestias de viaje, deseen beneficiar sus caballerías con los sementales de esta parada, se les participa que el personal de esta estación de ganado se encargará de la custodia y alimentación de sus respectivos ganados, durante los días necesarios al objeto de este servicio.

Por más detalles diríjase á D. Lorenzo Aguirre, calle de Tejería núm. 6 y en la casa próxima á la venta del M. duque en donde estará de manifiesto el ganado.

La parada se abrió el día 1.º de Marzo. 5-1

Papeles pintados para decorar habitaciones. Se venden en Estafeta en la imprenta y librería de D. Eloy Higuada. 8-1 g

Nodriza. Hay una viuda, de 28 años de edad y un mes de leche, que desea criar en su casa del pueblo de Artajona. Informar en calle Mayor, 7, zapatería. 5-1 p

¡¡¡Alto aquí!!! En la casa de la Bodega a San Agustín núm. 1, se hacen toda clase de muelles y se arreglan a precios baratísimos. También se compran y se venden de todos modos a precios baratos; se tipizan sillas y se hacen toda clase de confecciones a precios económicos.

Hay de venta una gran partida de rizos finos para labores especiales. 5-1

Se necesita un dependiente de pe quequero que sepa bien su negocio. Diríjase para más detalles a Severo Bolevario, Carreteras número 1, Estena. 5-1 (a)

Carbon superior. En la calle Nueva núm. 110, se vende carbón vegetal caudillo superior; sacos á varios precios. 5-1

Venta de carneros. La Junta de Abastos de Murcia el Fruto tiene de venta cincuenta carneros churros de plaza superiores y de excelente estado de gordura. Para precios y demás diríjase a dicha Junta. E. Presidente, Baldomero Eras. 6-6

Nodriza. Se necesita una para criar en su casa. Informar en la calle de M. duque, 13, 1.º 5-5

Arriendo de horno. Se arrienda el horno de la calle de la Mañana, núm. 14, con su tienda y 1.º habitación y todos sus utensilios para la elaboración de pan. Para más detalles en la misma casa piso 5.º 8-5 p

Lumber. Se necesita un joven de buenas referencias que tenga á guisa principio de herrador. Diríjase al Veterinario don Francisco Arriola, de la misma ciudad. 6 2 p

Casa de préstamos. El día 6 del actual y en casa de Pia Garlisa, Tejería, 13, 1.º, tendrá lugar a las tres de la tarde la subasta de prendas que han cumplido el tiempo de su compromiso. 5-2 p

Gran liquidación de caizado. Por tener que retirarse su dueño, se liquidan todas las existencias de amarras de caizado de la calle de Chapitea núm. 26, esquina á la plaza del Castillo.

Subasta. El Concejo de Linzola, valle de Erro, ha acordado anunciar a pública subasta, la venta de 218 aboves (robos) el día 3 de Marzo próximo a las 11.

Labradores! No compra plantas americanas sin visitar el depósito de Saras, Pujos, y C.º, calle de Eslava, 10, Pamplona, procedentes de este país.

Venta de casa en Tafalla. Por tener que ausentarse su dueño, se vende en Tafalla una casa de dos pisos con dos balcones en cada uno, con buharda y algar, y con 270 cargas de cubija nuevo; una viña de 50 peunadas, una de 20, una de 12, una de 10 y una de regalo de 7 peunadas, todas ellas junto al pueblo, y la tierra es de primera y segunda clase.

Queso manchego. En los Utramarinos de E. S. Gamazo, Estafeta, 43, y Bajada a San Agustín, 1, se ha recibido y se vende á 80 céntimos libre.

Substitutos. Para los quintos que son llamados en 1.º de Marzo y los del reemplazo actual, en buenas condiciones con garantía de cuarenta mil pesetas depositadas en la Excm. Diputación y con el que desean los interesados. Ceside

La Navarra. Fonda de Clara Mutiloa, viuda de Echavarren, Pasco de Valencia, 15, 2.º Pamplona.

Venta de cok y carbon MINERAL. Precios por 100 kilogramos.

Carbon para coque. 7 pesetas.

Aveilana para fragueros. 7

Cok grueso asturiano. 7

Cok picado idem. 7,50

Cok fino de gas. 8

Santo Domingo, 2.-CASA DE UTRA Y. 60-18

La Navarra. Fonda de Clara Mutiloa, viuda de Echavarren, Pasco de Valencia, 15, 2.º Pamplona.

Venta de cok y carbon MINERAL. Precios por 100 kilogramos.

Carbon para coque. 7 pesetas.

Aveilana para fragueros. 7

Cok grueso asturiano. 7

Cok picado idem. 7,50

Cok fino de gas. 8

Santo Domingo, 2.-CASA DE UTRA Y. 60-18

La Navarra. Fonda de Clara Mutiloa, viuda de Echavarren, Pasco de Valencia, 15, 2.º Pamplona.

Venta de cok y carbon MINERAL. Precios por 100 kilogramos.

Carbon para coque. 7 pesetas.

Aveilana para fragueros. 7

Cok grueso asturiano. 7

Boca, garganta, voz PASTILLA F. PRIETO DE GUAYACINA Y MENTOL

Siempre dan resultado rápido y seguro para combatir las enfermedades de la Boca y Garganta, Tos por irritación y de las primeras vías respiratorias, ronquera, afonía, cosquilleo, dificultad de tragar, sedidez de aliento, anginas, dolor, picor, sequedad, granulaciones herpéticas, etc.

Se recomienda muy especialmente á los cantantes, oradores, profesores, y á toda persona que tenga que hacer mucho uso de la voz.

Tienen la ventaja sobre sus similares, de que en su composición no entran sales minerales, que como el Clorato de potasa y otras debilitan las mucosas del estómago. Nuestras pastillas, lejos de perjudicar el estómago, son un precioso tónico de las vías digestivas.

Caja una peseta. Depósito en Pamplona, Farmacia de Aguilera-Zapateria, 25. 72-2

A los exportadores DE VINOS.

Gran surtido de añas de todas clases, especialmente de cru artoles de rebelle americano y de castaño á precios reducidos, en el taller de tonelería de Pablo Legarreta, recientemente establecido en Llodosa (Navarra), contando con personal idóneo y competente. 8-2 (a)

Venta GRAN OCASION.

A voluntad de su dueño se vende la casa número 30 de la calle de San Juan en libro y 51 robadas y media de tierra, admitiendo proposiciones hasta el 3 de Marzo próximo en casa de don Iñacia Sanchez 2, Navas de Tolosa, 11, tercero. Pamplona. 4-5

Substitutos

Se aplicarán á todos los quintos que le deseen, y sean de los que se han de incorporar á las en 1.º de Marzo, como igualmente para los del reemplazo actual de 1901. Esta casa tiene constituido un depósito de 10.000 pesetas en esta Excm. Diputación foral, como garantía, y á responder á las deserciones. Precios y condiciones convencionales y al interesado que le desee no se le verificará el cobro hasta pasado el año de responsabilidad. Oficinas-Paseo de Valencia 14, principal.-Manuel Castanera. 4-2

Preparacion para el ingreso en el Bachillerato

En el Colegio de Santo Tomás de Aquino, donde se ha instalado la acreditada Academia de 2.º Enseñanza, dará principio el 1.º de Marzo una clase especial para la preparación al ingreso en la 2.º Enseñanza.

Siendo la base de los estudios del Bachillerato lo que los alumnos están bien cimentados en lo que á la 1.º enseñanza, es necesario el tiempo que media hasta Septiembre, para que aquéllos se impangan como es debido.

A este fin, un profesor de la Academia se dedicará exclusivamente á esta preparación de 9 á 12 por la mañana y de 5 á 6 por la tarde. Detalles en el Colegio, Mercaderes, 20. Pamplona. 17 19 22 24 27 1 6-6

Cerda cabada

Quien quisiera comprar una cerda de unas 60 libras de peso, diríjase al que suscriba, en Bescalos.-Francisco Jauregui. 2-2

Costurera en blanco Y COLOR.

Se cose toda clase de prendas y se dan lecciones de corte; precios económicos. San Nicolás, 4, 3.º 5-2 p

Reformador DE SOMBREROS

Se tienen, lavan y reforman toda clase de sombreros para caballero, señora y niñas. Campana, 6, 1.º 5-2 p.

Nodriza en Falces (Navarra).

Hay una de 21 años de edad, con leche fresca de un mes que desea criar en su casa. Para informes y demás diríjase en Falces á Samuel Navascués. 5-2

Grandes viveros de vides americanas en Puente la Reina.

(Rupestris, Lot. Riparia X Rupestris 401-14) (Aramón X Rupestris Ganón n.º 1) Diríjanse los pedidos á don Miguel Ochoa. 15-15 (a)

Martinena hermanas

Medistas en confecciones de toda clase de prendas de vestir para señoras y niñas participen á su numerosa clientela haber trasladado su domicilio á la calle de Chapitea, núm. 7, piso 5.º 8-5 p

Papelería y objetos DE ESCRITORIO DE ROMAN VELANDIA

Gran surtido de libros de Comercio, Dietas, mayores y copladeras, prensas de copiar y copladeras de cartas á precios económicos. En escribanías, plumas, vides, tinteros plumas, reglas, portaplumas, lapiceros, etc., gran variedad.

En sobres y estuches de escribir desde 80 céntimos en adelante.

En esta casa se hacen toda clase de trabajos de imprenta, como son:

Obras, periódicos, circulares, tarjetas, esquelas de defunción y participaciones de enlace, recordatorios, etc., etc.

Especialidad en programas, carteles y billetes para espectáculos públicos. Roman Velandia.-San Nicolás, 17. x16-16

Caramelos pectorales DEL MEDICO SALAS

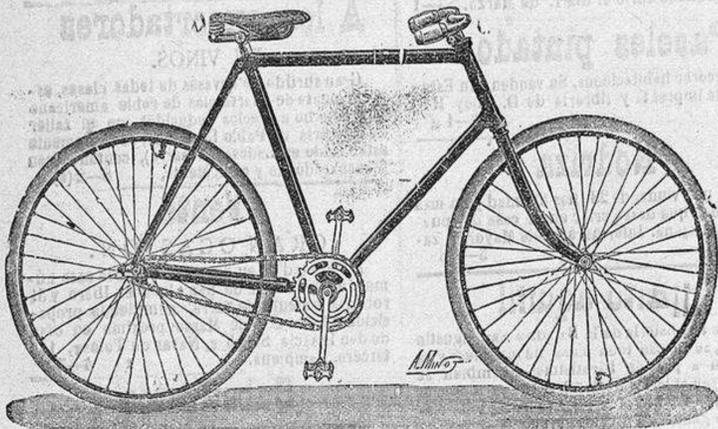
Tienen la propiedad de fluidificar y facilitar la expectoración, limpian el pulmón, se respira mejor, la tos desaparece; son, pues, convenientes en los catarros y demás afecciones de las vías respiratorias. A sus reales cajas. Depósitos en Pamplona: Marquina, Nueva, 1; Negruín, Mayor, 5; Estala, García, Fueros, 6 y 7; Tudela, farmacia de San Agustín.

# Abonos minerales EL PROGRESO AGRICULTURAL

Dirección: Muro de las Escuelas 12  
LOGROÑO

## Sociedad General de Transportes marítimos á vapor

**DE MARSELLA**  
SERVICIOS DEL MES DE MARZO DE 1904  
**LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA**  
Saldrá de Barcelona el día 21 de Marzo para Dakar, Rio Janeiro y Santos el grandioso y acreditado vapor francés **FRANCE**  
**LINEA PARA EL BRASIL Y RIO DE LA PLATA**  
Saldrán de Barcelona directamente para Montevideo y Buenos-Aires los magníficos y rápidos vapores franceses:  
el día 27 de Marzo el vapor  
el día 11 de Marzo el vapor **ESPAGNE**  
Nota. Se admiten pasajeros para Santiago de Chile y Valparaiso en combinación con ferrocarril  
Consignatarios en Barcelona, Ripel y Compañía, Dermitele de San Francisco, 25, principal  
En Pamplona don Ricardo Semanage, Plaza del Castillo número 49



## NUNCA VISTO

BICICLETAS DE OCASION DESDE 40 PESETAS EN ADELANTE  
NUEVAS SIN ESTREMAR DESDE 195 PESETAS id.  
**VENTA A PLAZOS**  
Representante de las mejores fábricas extranjeras. Se admiten encargos para cualquier marca al mismo precio que la fábrica.  
**SE ALQUILAN BICICLETAS DESDE DOS REALES POR HORA**  
Se hacen toda clase de reparaciones y reparaciones. **BERTRAN PUNTOS, 13, Plaza blanca, 13, Pamplona.**

## CHOCOLATES Y CAFES

—(DE LA)—

## COMPANIA COLONIAL

TAPIOCAS Y TRÉS.

38 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor, números 48 y 20—MADRID

## SIMIENTE DE LINO TARIN

Preparado especial para combatir con suceso  
Los Estreñimientos, Colicos,  
Bochornos y las Enfermedades del Hígado y de la Vejiga  
(Exigir la marca de la Mujer de 3 piernas.)  
La Cajita: Una cucharada por la mañana y otra por la noche en la Cajita:  
1 fr. 30 la cuarta parte de un vaso de agua ó de leche 1 fr. 30  
**TARIN, Farmacéutico de 1ª Clase, ex-interno de los Hospitales**  
PARIS.—9, place des Petits-Pères, 9, y todas en farmacias del mundo entero.

## PECHO Y GARGANTA



Catarros nasal, laríngeo bronquial y pulmonar, agudos y crónicos.—Resfriados, por viejos y rebeldes que sean.—Tos pertinaz.—Grippe.—Cangrena pulmonar.—Broncorrea.—Tos ferina.—Pulmonía y su convalecencia.—Tisis pulmonar y laríngea.

Tratamiento por medio de vapores medicinales administrados con el **INALADOR GINER ALIÑO**.  
Aparato económico, sencillo y manual, que el mismo enfermo puede manejar á su placer y transportarlo donde convenga.

Con este tratamiento se consigue una antisepsia perfecta de las vías respiratorias; se evitan los inconvenientes que tiene la administración de medicamentos por la vía estomacal, pues sabido es que el uso continuado de ellos (jarabes, elixires pastillas, píldoras, etc.) produce trastornos en el aparato digestivo; se combaten con éxito todas las enfermedades de la laringe, tráquea, bronquios y pulmones.

Para las inhalaciones debe emplearse el **Antiséptico pulmonar Giner Aliño** de guayacal, eucalipto y terpinol químicamente puros.  
Las notabilidades médicas recomiendan este tratamiento como el más eficaz.  
Para evitar falsificaciones ó ó sustituciones exijase la marca registrada de la casa.  
Pídase folleto en la farmacia de don Valentín Marquina.

## CATARROS, TOS PERTINAZ, BRONQUITIS PLEURESIA

TISIS PULMONAR, TUBERCULOSIS

## CÁPSULAS SERAFON

DE GUAYACOL Y IODOFORMO

Cápsulas Serafon de Guayacol, Iodoformo y Eucalipto

Soluciones de los mismos medicamentos para inyecciones sub-cutáneas.

De venta en la Farmacia de don Valentín Marquina, calle de Bolserías núm. 3 y Nueva 1, y en todas las Farmacias de la ciudad.

## SOLUCIÓN PAUTAUBERGE

al Clorhidro-Fosfato de Cal Creosotado  
El remedio más eficaz para curar:  
las ENFERMEDADES DEL PECHO  
las TOSES RECIENTES Y ANTIGUAS  
las BRONQUITIS CRÓNICAS

L. PAUTAUBERGE, 22, Rue Jules César, Paris y las principales Boticas.

## “La Necesaria,”

**AGENDA DE NAVARRA PARA 1904**  
Conocida publicación anual, especial para esta Provincia.  
Libro interesante y de uso frecuente en la familia, el comercio, la industria, administración y los particulares.  
Consta de un bonito volumen de 480 páginas impresas y rayadas en buen papel satinado y un mapa de las carreteras de Navarra. Se vende encuadrado en tela con plancha y rótulo dorado á 2,50 pesetas y encuadrado á 1,50 en la librería de Joaquín Lorda, Chaptalia, 2, Pamplona.

## Café nervino medicinal

Nada más inofensivo ni más activo para los dolores de cabeza, jaquecas, vahidos, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago, del hígado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. Buenas boticas, á 3 y 5 pesetas caja.—Se remiten por correo á todas partes.—Doctor Moral: Carretas, 59, Madrid.  
Pamplona, farmacia de J. Valencia.



DE VENTA EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS

## El francés en la mano

Constituyen este libro más de quinientas conversaciones en francés al lado de su traducción en español, con lo cual todo el que quiere dominar el idioma llamado con razón universal, encuentra facilidad suma.

Puede considerarse esta nueva obra como complemento indispensable para tener dominio absoluto sobre la lengua francesa, y en este sentido *El francés en la mano* ha obtenido éxito inmenso en Madrid y Barcelona, y lo obtendrá en todas partes porque repitimos, que justifica su título y es de utilidad práctica.  
De venta en la administración de esta periódico á 2 pesetas estampar.

Si las esquelas de defunción han de publicarse en la plana 1.ª de EL ECO DE NAVARRA, conviene que el encargo se dé antes de las tres de la tarde.  
Para la plana 3.ª se admiten hasta las cuatro de la madrugada.



SUCURSAL ESPAÑOLA

DE LA

COMPANIA INGLESA

LA GRESHAM

(The Gresham Life Assurance Society Ltd.)  
FUNDADA EN LONDRES EN 1848  
establecida legalmente en España desde 1882

## SEGUROS SOBRE LA VIDA Y RENTAS VITALICIAS

**OLIZAS INDISPUTABLES BENEFICIOS CAPITALIZADOS PRIMAS MUY MODERADAS**  
Con la participación en el 90 por 100 de los beneficios, los Asegurados en esta Compañía gozan de todas las ventajas que les podría ofrecer una Sociedad mutua sin estar sujetos á sus responsabilidades.

LA GRESHAM tiene constituido el depósito exigido por las leyes fiscales vigentes como garantía para sus Asegurados en España.

SUCURSAL ESPAÑOLA  
Calle de Alcalá, 28 dúpl.—MADRID  
Banquero en Navarra, don Eustaquio Olase; Inspector en Navarra, don Cándido Manterola.

PARA curar toda clase de TOS tómense las

## PASTILLAS SERRA

Vente al por mayor y menor. Depósito de especialidades farmacéuticas y aguas minerales, Pelayo 9, Barcelona: al detall, en todas las farmacias y droguerías de España.

**VENÉREO FLUJOS**  
por antiguos que sean  
**SANDALO CLIN**  
Tómase de 9 á 12 Cápsulas al día.  
CLIN Y COMAR - PARIS  
EN TODAS LAS FARMACIAS

## Servicios de la Compañía Trasatlántica

**Línea de Filipinas.**—Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean: 21 de Abril, 19 de Julio, 16 de Julio, 11 de Agosto, 8 de Septiembre, 6 Octubre, 3 de Noviembre y 1.º de Diciembre; directamente para Port-Said, Suez, Aden, Colombo, Penang, Singapur, Ho-Ho y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental.  
**Línea de Cuba y Méjico.**—Servicio del Norte: Servicio mensual á Veracruz, saliendo de Santander el 20 y de Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico, con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.  
**Servicio del Mediterráneo:** Servicio mensual saliendo de Barcelona el 26 y de Cádiz el 30 de cada mes directamente para New-York, Habana, Progreso y Veracruz.  
**Línea de Venezuela-Colombia.**—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 11 y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Puerto Rico, Habana, Ceilon, Sabanailla, Puerto Cabello y la Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana.  
**Línea de Buenos-Aires.**—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 5 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de

Tenerife, Montevideo y Buenos Aires. Admite pasaje y carga para Rio Janeiro, Santos, Punta Arenas (Chile), Coronel y Valparaiso.  
**Línea del Brasil-Pacífico.**—Servicio mensual, saliendo de Liverpool el 22 de cada mes. Hace las escalas de Pauillac, Passajes, Bilbao, Coruña, Villagarcía ó Marín, Vigo Oporto, Lisboa, saliendo el 7 de Cádiz directamente para Las Palmas, Rio Janeiro, Santos, Montevideo, Punta Arenas (Chile), Coronel y Valparaiso, admitiendo pasaje y carga para Buenos Aires el primero con trasbordo en Cádiz al vapor de la línea de Buenos Aires, y la segunda, con trasbordo en Montevideo.  
**Línea de Canarias.**—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17 de cada mes, directamente para Casablanca, Mazagan, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, regresando á Marsella por Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.  
**Línea de Fernando Poo.**—Servicio bimensual, saliendo de Barcelona el 25 de Diciembre de 1900 y de Cádiz el 30 de Enero de 1900 y sucesivamente cada dos meses para Fernando Poo.  
**Línea de Tanger.**—Salidas de Cádiz lunes miércoles y viernes.  
Salidas de Tanger: martes jueves y sábados.  
Agentes en Pamplona, Ricardo Semanage

**CENTRO AGRICOLA LIMPURDANÉS**  
VIVEROS Y PLANTACIONES  
**Cepas Americanas**  
LOS MAS IMPORTANTES DE ESPAÑA  
*Barneda y Lonch*  
FIGUERAS (Gerona)  
Pídase el catálogo Dirección telegráfica LONCH-FIGUERAS  
y folleto descriptivo

**BARBADOS**

Riparia Gloria.	á 15 pesetas ml
Riparia Gran Glabre.	á 15 „
Rupestris Lot	á 50 „

Para las demás variedades pídase precios SELECCIONES GARANTIZADAS 20-14

## La Navarra Agrícola, Estafeta, 71, PAMPLONA.

Se admiten pedidos de semillas que se servirán á coste y porte, de la casa Vilmorn, de Paris.  
Existencia de semillas, forrajeras, hortícolas, etc.  
Abonos, primeras materias. Instrucciones según la tierra y cultivo.  
APARATOS PARA LA AGRICULTURA de las principales casas nacionales y extranjeras. Catálogos á la vista. Datos, informes y noticias.  
Dirigirse á M. ERRO y COMPANIA, Estafeta, 71, Pamplona.

**Arte de Ganar Dinero en la Bolsa.** Opusculo explicando el modo de ganar dinero en la Bolsa de París.  
Envío franco. GAILLARD, banquero, 5, Rue Feydeau, Paris. — Se contesta en español.

**LA CATALANA**  
SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA  
Capital y reservas: 30.000.000  
Director gerente: D. Fernando de Delás, exdiputado á Cortes  
Abogado y Propietario  
Siniestros pagados hasta 31 de Diciembre de 1896: 4.415 valor en pesetas 5.803.944  
Siniestros pagados en 31 de Diciembre de 1896 560.741.849

Esta gran Compañía que tiene asegurados 102 edificios á la Excmo. Diputación de Navarra y más participaciones en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de otros edificios, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y sus reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusivamente á asegurar contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.  
La prosperidad de LA CATALANA es muy eventualmente reconocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dermitele de San Francisco, núm. 5 principal y la comisión principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo, núm. 21.  
Pídase el prospecto de las condiciones de las pólizas y el repartido de los siniestros pagados en 1896 y 1897.